



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires  
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr  
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

---

**Secrétaire général  
Generalsekretär  
Secretary General**

**LAW 17022-WGREVCOTIF  
03.04.2017**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN DER OTIF UND AN REGIONALE  
ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF BEIGETRETEN SIND**

---

Arbeitsgruppe des Generalsekretärs über die Änderung des Revisionsverfahrens des  
COTIF – Bern, 3.-4. Mai 2017

Tagungsdokumente

Bezug nehmend auf das Rundschreiben vom 16. März 2017 (LAW-17003) zur Einberufung der 1. Sitzung der Arbeitsgruppe „Änderung Revisionsverfahren COTIF“ für den 3. und 4. Mai 2017 übersende ich Ihnen im Anhang folgende Dokumente:

- Das Rechtsgutachten (LAW-17034-WGREVCOTIF 3-01) von Frau Brölmann, einer anerkannten Expertin des Völkerrechts (siehe beiliegender Lebenslauf).
- Das Dokument des Sekretariats der OTIF (LAW-17020-WGREVCOTIF 3-02) über die Durchführbarkeit einer Änderung des Revisionsverfahrens des COTIF.

Frau Brölmann wird ihr Rechtsgutachten persönlich bei der Tagung vorstellen, so dass den Delegationen die Möglichkeit gegeben wird, ihr dazu Fragen zu stellen.

Ein Anmeldeformular für diese Arbeitsgruppe war dem Rundschreiben von 16. März 2017 beigelegt. Dieses hätte dem Sekretariat spätestens am **31. März 2017** ordnungsgemäß ausgefüllt zurückgeschickt werden sollen. Die interessierten Staaten und internationalen Organisationen, die dies noch nicht getan haben, werden **dringend gebeten**, das Formular **schnellstmöglich** an das Sekretariat zurückzuschicken ([secretary.general@otif.org](mailto:secretary.general@otif.org)).

Das Sekretariat der OTIF bittet die Staaten und interessierten internationalen Organisationen zudem ausdrücklich, ihm ihre etwaigen Standpunkte und Bemerkungen zu den genannten Dokumenten bis

**spätestens 24. April 2017** mitzuteilen.

Diese Standpunkte und Bemerkungen werden den interessierten Staaten und internationalen Organisationen, die an dieser Arbeitsgruppe „Änderung Revisionsverfahren COTIF“ teilnehmen, zur Kenntnis gebracht.

Alle [Dokumente](#) werden auch auf der Website der OTIF zur Verfügung gestellt.



(François Davenne)  
Generalsekretär

## **Anlagen**

**Kopie an interessierte internationale Organisationen und Verbände:**

**Interessierte internationale Organisationen und Verbände**

- Europäische Eisenbahnagentur (ERA)
- Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen (UNECE)  
Transportabteilung
- Economic Cooperation Organization (ECO)
- Golf-Kooperationsrat (GCC)
- Internationales Institut für die Vereinheitlichung des Privatrechts (UNIDROIT)
- Organisation für die Zusammenarbeit der Eisenbahnen (OSShD)
- Internationale Vereinigung der Anschlussgeleise-Benützer (IVA)
- Gemeinschaft der Europäischen Bahnen und Infrastrukturgesellschaften (CER)
- European Intermodal Association (EIA)
- European Rail Freight Association (ERFA)
- European Rail Infrastructure Managers (EIM)
- Internationaler Verband der Tarifeure (IVT)
- Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)
- Internationaler Eisenbahnverband (UIC)
- International Federation of Freight Forwarders Associations (FIATA)
- Arab Union of Railways (AUR)
- International Union of Wagon Keepers (UIP)
- Internationaler Verband für öffentliches Verkehrswesen (UITP)
- Internationale Vereinigung der Gesellschaften für den Kombinierten Verkehr Schiene-Straße (UIRR)